

Cremona

LW-IT-K-001-T01-1

Eppendorf

Page 1 of 1

eppendorf

Servizio Assistenza Tecnica
20147

Via Roberto Bracco 6 - 20159 Milano
Tel. 02.55404333 - fax 02.58013438

Work Order: WO00826384

Dichiarazione di decontaminazione: ok

Data: 9 DEC 2025

CLIENTE:

IZSLER SEZ CREMONA
VIA MASSAIA
CREMONA

Giorno

Dalle

Alle

Km.

Viaggio

Andata

Ritorno

Rep.

Sig./Dr.

Tel.

Fax.

SPESE DIVERSE

Strumento CENTRIFUGA

ORE LAVORO 1,00

ORE VIAGGIO

Modello 5425

Matr. 540501831357

TECNICO

PANCERI

Versione software

Sede

Dimo

Collaudo

Garanzia

Ma

Full

Fatturabile

Codice Errore (display)

ALTRO

DESCRIZIONE GUASTO

DESCRIZIONE RIPARAZIONE

- | | |
|--|--|
| ☐ Difetto meccanico | ☐ Risultati errati |
| ☐ Difetto elettrico | ☐ Pressione errata |
| ☐ Difetto elettronico | ☐ Dispensazione |
| ☐ Difetto pneumatico | ☐ Ventola guasta |
| ☐ Difetto ottico | ☐ Difetto software |
| ☐ Non si accende | ☐ Lampada esaurita |
| ☐ Non gira il motore | ☐ Mobile rovinato |
| ☐ Motore rumoroso | ☐ Difetto non riscontrato |
| ☐ Non chiude il coperchio | ☐ Difetto saltuario |
| ☐ Non termoregola | |

- | | |
|--|--|
| ☐ Sostituito parti meccaniche | ☐ Revisione generale |
| ☐ Sostituito parti elettriche | ☐ Revisione software |
| ☐ Sostituito parti elettroniche | ☐ Revisione Hardware |
| ☐ Sostituito parti pneumatiche | ☐ Interfacciamento computer |
| ☐ Sostituito parti ottiche | ☐ Pulizia interna esterna |
| ☐ Revisione parti fluidiche | ☐ Taratura strumento |
| ☐ Revisione parti meccaniche | ☒ Collaudo strumento |
| ☐ Revisione parti elettriche | ☒ Prove di funzionamento |
| ☐ Revisione parti elettroniche | ☐ Trasporto strumento |
| ☐ Revisione parti pneumatiche | ☐ Vedi preventivo |
| ☐ Revisione parti ottiche | |

NOTE:

NOTE:

ESEGUITO INSTALLAZIONE E COLLAUDO

ORDINE N°

DATA

RICAMBI UTILIZZATI

GARANZIA

Q.

Bolla Ric.

POS

CODICE

DESCRIZIONE

SI

NO

FINITO

Confermo che i lavori sono stati eseguiti conformemente a quanto riportato sul presente rapporto e che lo strumento mi è stato consegnato in perfetto stato di funzionamento per il successivo impiego sotto la mia usuale responsabilità.

NON FINITO

Confermo il tempo di lavoro e/o attesa sopra indicato

FIRMA



Centrifuges

Installation Report

1 Installation report

Customer and device information

Manufacturer	EPPENDORF
Device name	5425
Device serial number	54050I831357
Device inventory number	
Date of installation (year-month-day)	09 DEC 2025
Company name	IST.ZOOP.SPER. LOMBARDIA EMILIA ROMAGNA
Company address	VIA MASSAIA - CREMONA
Device location: Address	VIA MASSAIA - CREMONA
Device location: Building	
Device location: Floor number	2
Device location: Room number	14
Device location: Laboratory number	PCR

Setup and commissioning of the device

☒ The ambient conditions have been checked.	
☒ The delivery has been checked for completeness.	
☒ The packing has been checked for damage.	
The device has been connected to	☒ Mains/power line ☒ Emergency cut-off (if applicable) ☐ Data network (if applicable)

The marked tests have been completed. Deviations are documented in the "Comments" section.

Function test

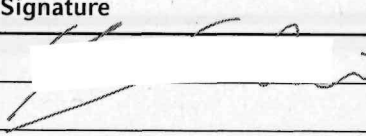
The following functions have been checked	☐ The rotor was detected (if applicable) ☒ The rotor is rotating ☐ The centrifuge is cooling (if applicable) ☒ The display is functioning ☒ The operating controls are working
---	--

The marked inspections have been performed. Deviations are documented in the "Comments" section.

Comments

Trained persons

The following persons have been trained to operate the device:

Last name and first name	Function	Signature
DR GRADASSI MATTEO		

Signature of service technician

The device has been installed and put into operation in accordance with the manufacturer's instructions and can be used in accordance with its intended use.

Last name and first name	Date	Signature
PANCERI MAURO	9 DEC 2025	

Version overview

Version	Change	Date
Version 00	• Document created	2019-November-15
Version 01	• Manufacturer entry removed	2020-October-07
Version 02	• Eppendorf AG renamed Eppendorf SE • Change of layout due to new editorial system	2023-October-19

Your contact for an on-site service

--

Copyright © 2023 Eppendorf SE, Germany. All rights reserved, including graphics and images. No part of this publication may be reproduced without the prior permission of the copyright owner.

Eppendorf® and the Eppendorf Brand Design are registered trademarks of Eppendorf SE, Germany.

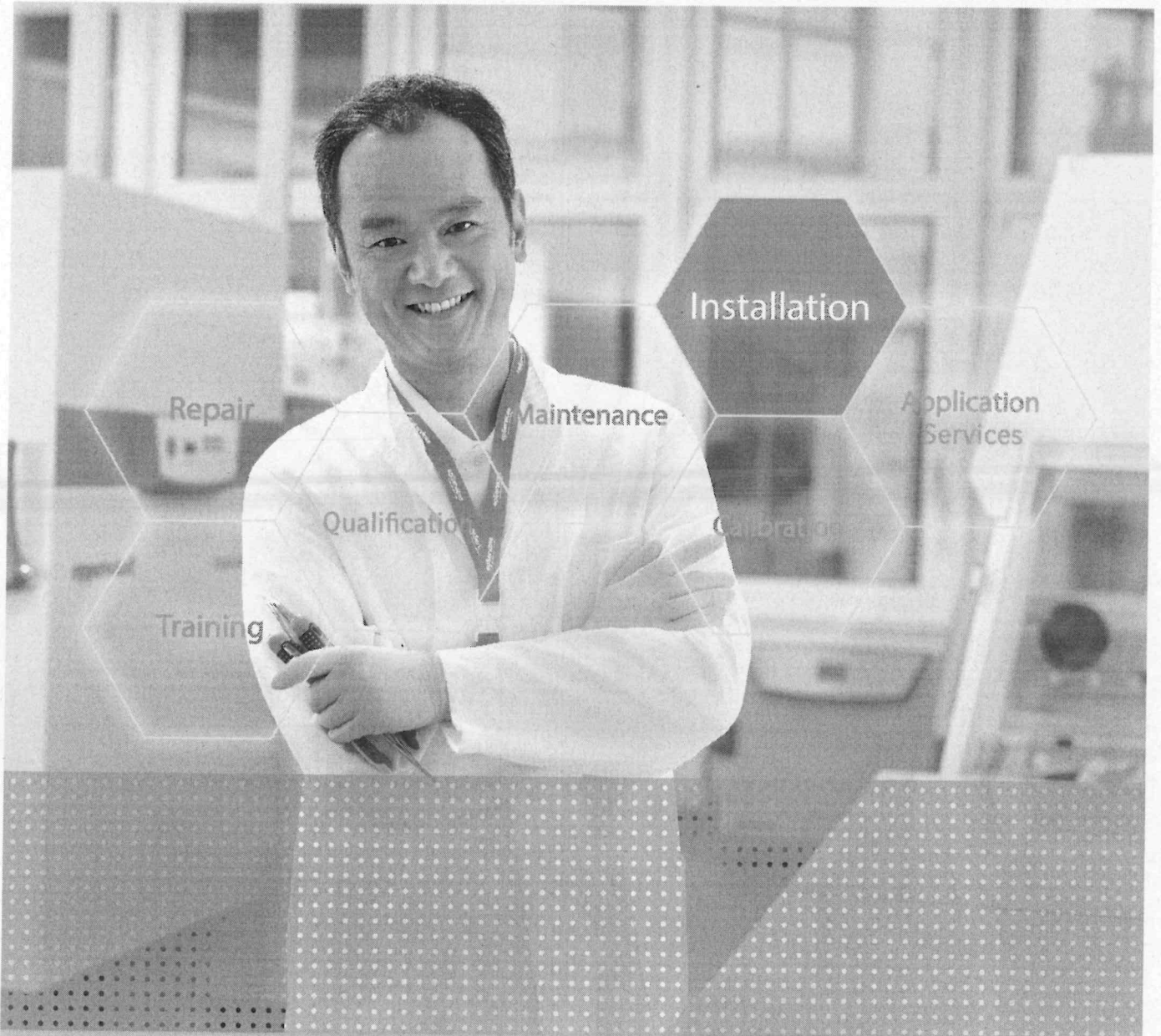
Eppendorf trademarks and trademarks of third parties may appear in this manual. All trademarks are the property of their respective owners. The respective trademark name, representations and listed owners can be found on www.eppendorf.com/ip.

U.S. Patents and U.S. Design Patents are listed on www.eppendorf.com/ip.

Your local distributor: www.eppendorf.com/contact

Eppendorf SE · Barkhausenweg 1 · 22339 Hamburg · Germany
eppendorf@eppendorf.com · www.eppendorf.com

eppendorf		Servizio Assistenza Tecnica 20146		Via Roberto Bracco 6 - 20159 Milano Tel. 02.55404333 - fax 02.58013438		
Work Order: WO00826384		Dichiarazione di decontaminazione: ok			Data: 9 DEC 2025	
CLIENTE:		Giorno	Dalle	Alle	Km.	Viaggio
IZZLER SEZ CREMONA		9/12/25	7.00	8.30	100	Andata
VIA MASSAIA		9/12/25	10.00	11.00	50	Ritorno
CREMONA						
Rep.						
Sig./Dr.						
Tel.		Fax.		SPESE DIVERSE		
Strumento		CENTRIFUGA		ORE LAVORO 1,00		
Modello		5810		Matr.		
Versione software		5810CM471838		TECNICO		
Codice Errore (display)				PANCERI		
				Sede		
				Dimo		
				Collaudo		
				Garanzia		
				Ma		
				Full		
				Fatturabile		
				ALTRO		
DESCRIZIONE GUASTO		DESCRIZIONE RIPARAZIONE				
☐ Difetto meccanico		☐ Sostituito parti meccaniche				
☐ Difetto elettrico		☐ Revisione generale				
☐ Difetto elettronico		☐ Sostituito parti elettriche				
☐ Difetto pneumatico		☐ Revisione software				
☐ Difetto ottico		☐ Sostituito parti elettroniche				
☐ Non si accende		☐ Revisione Hardware				
☐ Non gira il motore		☐ Sostituito parti pneumatiche				
☐ Motore rumoroso		☐ Interfacciamento computer				
☐ Non chiude il coperchio		☐ Sostituito parti ottiche				
☐ Non termoregola		☐ Pulizia interna esterna				
☐ Risultati errati		☐ Revisione parti fluidiche				
☐ Pressione errata		☐ Taratura strumento				
☐ Dispensazione		☐ Revisione parti meccaniche				
☐ Ventola guasta		☒ Collaudo strumento				
☐ Difetto software		☐ Revisione parti elettriche				
☐ Lampada esaurita		☒ Prove di funzionamento				
☐ Mobile rovinato		☐ Revisione parti elettroniche				
☐ Difetto non riscontrato		☐ Trasporto strumento				
☐ Difetto saltuario		☐ Revisione parti pneumatiche				
		☐ Vedi preventivo				
		☐ Revisione parti ottiche				
NOTE:		NOTE:				
		ESEGUITO INSTALLAZIONE E COLLAUDO				
ORDINE N°		DATA				
RICAMBI UTILIZZATI		GARANZIA				
POS		SI				
CODICE		NO				
DESCRIZIONE		Q.				
		Bolla Ric.				
		☒ FINITO				
		Confermo che i lavori sono stati eseguiti conformemente a quanto riportato sul presente rapporto e che lo strumento mi è stato consegnato in perfetto stato di funzionamento per il successivo impiego sotto la mia usuale responsabilità.				
		NON FINITO				
		Confermo il tempo di lavoro e/o attesa sopra indicato				
		FIRMA				



Centrifuges

Installation Report

1 Installation report

Customer and device information

Manufacturer	EPPENDORF
Device name	5810
Device serial number	58100M471838
Device inventory number	
Date of installation (year-month-day)	09 DEC 2025
Company name	IST.ZOOP.SPER. LOMBARDIA EMILIA ROMAGNA
Company address	VIA MASSAIA - CREMONA
Device location: Address	VIA MASSAIA - CREMONA
Device location: Building	
Device location: Floor number	2
Device location: Room number	8 - 9
Device location: Laboratory number	SIEROLOGIA

Setup and commissioning of the device

☒ The ambient conditions have been checked.	
☒ The delivery has been checked for completeness.	
☒ The packing has been checked for damage.	
The device has been connected to	☒ Mains/power line ☒ Emergency cut-off (if applicable) ☐ Data network (if applicable)

The marked tests have been completed. Deviations are documented in the "Comments" section.

Function test

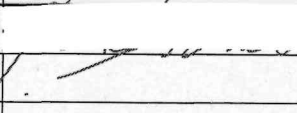
The following functions have been checked	☒ The rotor was detected (if applicable) ☒ The rotor is rotating ☐ The centrifuge is cooling (if applicable) ☒ The display is functioning ☒ The operating controls are working
---	---

The marked inspections have been performed. Deviations are documented in the "Comments" section.

Comments

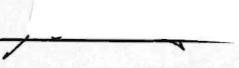
Trained persons

The following persons have been trained to operate the device:

Last name and first name	Function	Signature
DR GRADASSI MATTEO		

Signature of service technician

The device has been installed and put into operation in accordance with the manufacturer's instructions and can be used in accordance with its intended use.

Last name and first name	Date	Signature
PANCERI MAURO	9 DEC 2025	

Version overview

Version	Change	Date
Version 00	• Document created	2019-November-15
Version 01	• Manufacturer entry removed	2020-October-07
Version 02	• Eppendorf AG renamed Eppendorf SE • Change of layout due to new editorial system	2023-October-19

Your contact for an on-site service

Copyright © 2023 Eppendorf SE, Germany. All rights reserved, including graphics and images. No part of this publication may be reproduced without the prior permission of the copyright owner.

Eppendorf® and the Eppendorf Brand Design are registered trademarks of Eppendorf SE, Germany.

Eppendorf trademarks and trademarks of third parties may appear in this manual. All trademarks are the property of their respective owners. The respective trademark name, representations and listed owners can be found on www.eppendorf.com/ip.

U.S. Patents and U.S. Design Patents are listed on www.eppendorf.com/ip.

Your local distributor: www.eppendorf.com/contact

Eppendorf SE · Barkhausenweg 1 · 22339 Hamburg · Germany
eppendorf@eppendorf.com · www.eppendorf.com